KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 415/2014

2014 m. balandžio 23 d.

kuriuo dėl Ukrainos kilmės pieno produktų tarifinių kvotų valdymo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2535/2001 ir leidžiama nuo jo nukrypti

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ([1]), ypač į jo 187 straipsnio a ir c punktus,

kadangi:

(1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 374/2014 ([2]) numatyta 2014 m. taikyti lengvatines priemones, susijusias su tam tikrų Ukrainos kilmės prekių importo muitais. Remiantis to reglamento 3 straipsniu, reglamento III priede išvardytus žemės ūkio produktus leidžiama importuoti į Sąjungą neviršijant tame priede nustatytų tarifinių kvotų. Reglamento (ES) Nr. 374/2014 III priede nurodytas kvotas administruoja Komisija pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 184 straipsnio 2 dalies b punkto nuostatas;

(2) į Reglamento (ES) Nr. 374/2014 III priedą įtrauktos pieno ir pieno produktų tarifinės kvotos. Šias kvotas būtina įtraukti į Komisijos reglamento (EB) Nr. 2535/2001 ([3]) I priedą, o į to reglamento 19 straipsnį įtraukti atitinkamą su kilmės įrodymu susijusią taisyklę, kurią reikalaujama nurodyti importuojant pagal šias kvotas;

(3) Reglamento (ES) Nr. 374/2014 III priede nurodytos kvotos taikomos tik iki 2014 m. spalio 31 d., todėl reikėtų patikslinti importo licencijų paraiškų pateikimo ir importo licencijų galiojimo laikotarpį;

(4) remiantis Komisijos reglamento (EB) Nr. 2535/2001 10 straipsnio 1 dalimi, 2013 m. gegužės mėn. patvirtinti importuotojai gali importuoti pagal kvotas tik nuo 2013 m. liepos 1 d. iki 2014 m. birželio 30 d. Ukrainai leidžiamos naudoti kvotos išimties tvarka apima du vienas po kito einančius šešių mėnesių laikotarpius, todėl patvirtinti importuotojai galėtų importuoti tik iki 2014 m. birželio 30 d., nors atitinkamas kvotas leidžiama naudoti iki 2014 m. spalio 31 d. Todėl tikslinga šiems importuotojams leisti importuoti pagal Reglamento (ES) Nr. 374/2014 III priede nurodytas kvotas iki 2014 m. spalio 31 d.;

(5) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1001/2013 ([4]) kai kurie Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 ([5]) I priede nurodyti KN kodai pakeisti naujais KN kodais, kurie dabar skiriasi nuo nurodytųjų Reglamente (ES) Nr. 374/2014. Todėl Reglamento (EB) Nr. 2535/2001 I priede turėtų būti nurodyti naujieji KN kodai;

(6) todėl Reglamentas (EB) Nr. 2535/2001 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(7) Reglamento (ES) Nr. 374/2014 III priede nurodytas kvotas leidžiama naudoti tik iki 2014 m. spalio 31 d., todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti kuo greičiau;

(8) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo vadybos komiteto nuomonę,

---

([1]) OL L 347, 2013 12 20, p. 671.
([2]) 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 374/2014 dėl Ukrainos kilmės prekėms taikomų muitų sumažinimo arba panaikinimo (OL L 118, 2014 4 22, p. 1).
([3]) 2001 m. gruodžio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2535/2001, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1255/1999 taikymo taisykles dėl pieno bei pieno produktų importo tvarkos ir tarifinių kvotų atidarymo (OL L 341, 2001 12 22, p. 29).
([4]) 2013 m. spalio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1001/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas (OL L 290, 2013 10 31, p. 1).
([5]) 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 2535/2001 iš dalies keičiamas taip:

a) 5 straipsnis papildomas l punktu:

„l) I priedo L dalyje nurodytomis kvotomis“;

b) 19 straipsnio 1 dalis papildoma j punktu:

„j) Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 374/2014 (*) 2 straipsnio a punktas.

(*) 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 374/2014 dėl Ukrainos kilmės prekėms taikomų muitų sumažinimo arba panaikinimo (OL L 118, 2014 4 22, p. 1)“;

c) I priedas papildomas nauja L dalimi, kurios tekstas pateiktas šio reglamento priede.

2 straipsnis

Licencijų paraiškos kvotoms, nurodytoms Reglamento (EB) Nr. 2535/2001 I priedo L dalyje, kuri į reglamentą įtraukta šio reglamento 1 straipsnio c punktu, pateikiamos ne vėliau kaip 10-os kalendorinės dienos po šio reglamento įsigaliojimo 13.00 val. Briuselio laiku.

Išduotos licencijos galioja nuo išdavimo dienos iki 2014 m. spalio 31 d.

3 straipsnis

Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 2535/2001 10 straipsnio 1 dalies antros pastraipos, 2013 ir 2014 m. patvirtinti importuotojai iki 2014 m. spalio 31 d. gali importuoti produktus pagal kvotas, nurodytas Reglamento (EB) Nr. 2535/2001 I priedo L dalyje, kuri į reglamentą įtraukta šio reglamento 1 straipsnio c punktu.

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. balandžio 23 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

PRIEDAS

„I. L

REGLAMENTO (ES) Nr. 374/2014 III PRIEDE NURODYTOS TARIFINĖS KVOTOS

Eilės Nr.	KN kodas	Aprašymas ([1])	Kilmės šalis	Importo laikotarpis	Kvotos dydis (produkto svorio tonomis)	Importo muitas (EUR už 100 kg grynojo svorio)
09. 4600	0401 0402 91 0402 99 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Pienas ir grietinėlė, ne miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai; jogurtas, nearomatizuotas arba į kurį nepridėta vaisių, riešutų arba kakavos; fermentuoti arba rauginti pieno produktai, aromatizuoti arba į kuriuos pridėta vaisių, riešutų arba kakavos, miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai	UKRAINA	Iki 2014 m. spalio 31 d.	8 000	0
09. 4601	0402 10 0402 21		UKRAINA	Iki 2014 m. spalio 31 d.	1 500	0

Eilės Nr.	KN kodas	Aprašymas (1)	Kilmės šalis	Importo laikotarpis	Kvotos dydis (produkto svorio tonomis)	Importo muitas (EUR už 100 kg grynojo svorio)
	0402 29 0403 90 11 0403 90 13 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 33 0403 90 39 0404 90 21 0404 90 23 0404 90 29 0404 90 81 0404 90 83 0404 90 89	Pienas ir grietinėlė, miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai; fermentuoti arba rauginti pieno produktai, miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, nearomatizuoti arba į kuriuos nepridėta vaisių, riešutų arba kakavos; produktai iš natūralių pieno sudedamųjų dalių, nenurodyti kitur				
09. 4602	0405 10 0405 20 90 0405 90	Sviestas ir kiti pieno riebalai ir aliejai; pieno pastos, kurių riebumas didesnis kaip 75 % masės, bet mažesnis kaip 80 % masės	UKRAINA	Iki 2014 m. spalio 31 d.	1 500	0

(1) Nepaisant Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklių, laikoma, kad produktų aprašymo formuluotė yra tik orientacinio pobūdžio, o šiame priede pateiktos lengvatinės sistemos taikymas nustatomas pagal KN kodus.“